



2. Wochenbericht Mostobsternte 2024 /2^{er} Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteausschleichsystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 17. September 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 16. September 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 10 955 Tonnen Mostäpfel (19 % der Schätzung) und 982 Tonnen (23 % der Schätzung) Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 16 septembre 2024, 10 955 tonnes de pommes à cidre (19 % de l'estimation) et 982 tonnes (23 % de l'estimation) de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 16. September 2024 auf den folgenden Stufen:

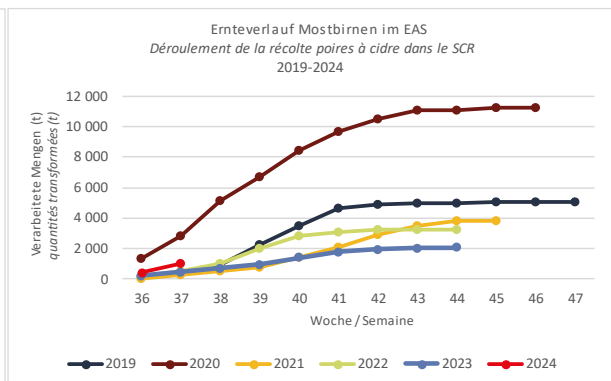
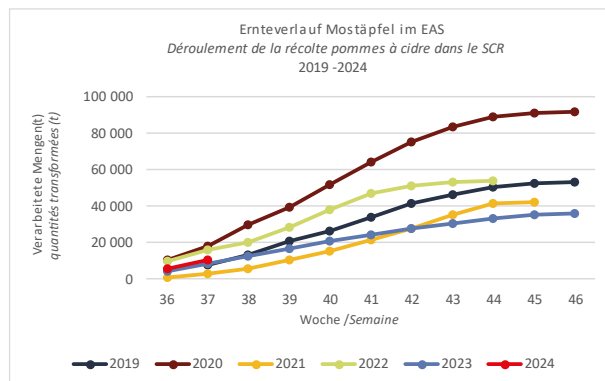
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 16. septembre 2024 :

<i>Pommes à cidre SGA / conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)</i>
<i>Poires à cidre SGA/konv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>
<i>Pommes et poires à cidre BIO</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

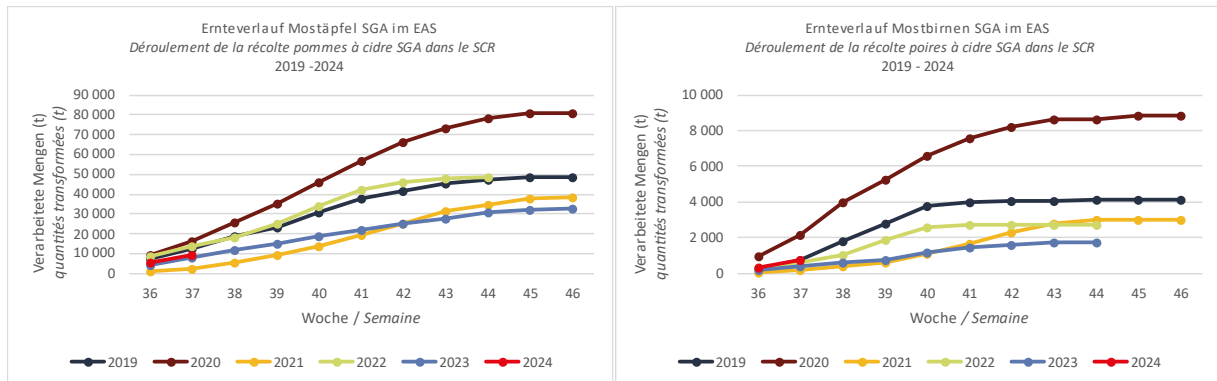
KW/S37 Kanton / Canton	Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>				Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>		
	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
AG	15	118	0	133	48	0	48
AR/AI	1	0	0	1	0	0	0
BE	14	21	23	58	2	0	2
BS/BL	0	0	0	0	0	0	0
FR	7	0	0	7	0	0	0
LU	104	335	0	439	272	0	272
OW/NW	0	21	0	21	9	0	9
SG	2092	139	151	2381	212	0	212
SH	9	14	0	23	0	0	0
SZ	3	2	0	5	1	0	1
TG	5528	767	206	6500	406	0	406
VD	0	49	0	49	0	0	0
VS	257	968	73	1299	18	0	18
ZG	0	0	0	0	0	0	0
ZH	11	28	1	40	14	0	14
Total	8040	2462	453	10955	982	0	982
In % der Schätzung / En % de l'estimation				19 %			23 %



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	3587	1274	341	5202	359	0	359
37	3290	996	73	4359	410	0	410
Total	6876	2270	414	9561	769	0	769

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

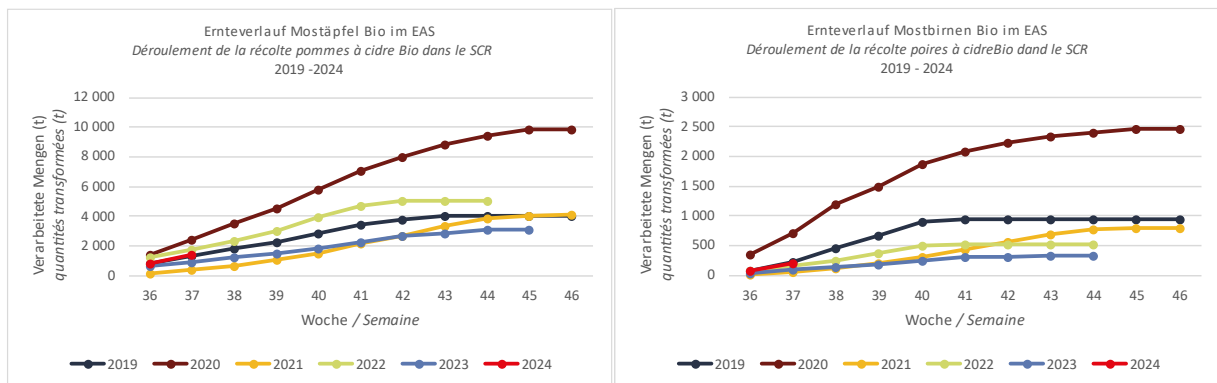




4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

Bio	Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>			Total	Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>			
	Woche/ <i>Semaine</i>	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>		Übrige/ <i>Autres</i>	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36		680	114	39	833	82	0	82
37		484	77	0	561	131	0	131
Total		1164	191	39	1394	213	0	213

4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteaussgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Mostäpfel SGA / *Pommes à cidre SGA*

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 51 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteaussgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 51 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / *Poires à cidre SGA*

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / *Pommes et Poires à cidre Bio*

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.